



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. balandžio 30 d.  
(OR. en)

8215/21

---

Tarpinstitucinė byla:  
2017/0237(COD)

---

CODEC 603  
TRANS 245  
CONSOM 100  
PE 42

## INFORMACINIS PRANEŠIMAS

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:     | Tarybos generalinio sekretoriato                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| kam:     | Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Dalykas: | <b>TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMAS PO<br/>ANTROJO SVARSTYMO EUROPOS PARLAMENTE</b><br>Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO<br>dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (nauja redakcija)<br>– Antrojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai<br>(2021 m. balandžio 26–29 d., Briuselis) |

## I. BALSAVIMAS

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento pirmininkas paskelbė, kad per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija<sup>1</sup> yra patvirtinta be pakeitimų.

Europos Parlamento teisėkūros rezoliucijos tekstas pateikiamas šio pranešimo priede.

---

<sup>1</sup> 12262/1/20 REV 1.

## II. TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMAS PO ANTROJO SVARSTYMO EUROPOS PARLAMENTE

Kadangi Europos Parlamentas patvirtino Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją be pakeitimų, šis aktas laikomas priimtu ta redakcija, kuri atitinka Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją, kaip numatyta SESV 294 straipsnio 7 dalies a punkte.

Šį aktą pasirašius Europos Parlamento pirmininkui, Tarybos pirmininkui ir šių abiejų institucijų generaliniams sekretoriams, jis bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

---

**P9\_TA(2021)0150**

**Geležinkelių keleivių teisės ir pareigos \*\*\*II**

**2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl per pirmąjį svarstymą priimtą Tarybos pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (nauja redakcija) (12262/1/2020 – C9-0011/2021 – 2017/0237(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į per pirmąjį svarstymą priimtą Tarybos poziciją (12262/1/2020 – C9-0011/2021),
  - atsižvelgdamas į 2018 m. sausio 18 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>2</sup>,
  - pasikonsultavęs su Regionų komitetu,
  - atsižvelgdamas į savo poziciją per pirmąjį svarstymą<sup>3</sup> dėl Komisijos pasiūlymo Parlamentui ir Tarybai (COM(2017)0548),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalį,
  - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnio 4 dalį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 67 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Transporto ir turizmo komiteto rekomendaciją antrajam svarstymui (A9-0045/2021),
1. pritaria per pirmąjį svarstymą priimtai Tarybos pozicijai;
  2. pažymi, kad aktas priimtas remiantis Tarybos pozicija;
  3. paveda Pirmininkui pasirašyti aktą su Tarybos pirmininku pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 297 straipsnio 1 dalį;

---

<sup>2</sup> OL C 197, 2018 6 8, p. 66.

<sup>3</sup> OL C 363, 2020 10 28, p. 296.

4. paveda generaliniam sekretoriui pasirašyti aktą, patikrinus, ar tinkamai įvykdytos visos procedūros ir, susitarus su Tarybos generaliniu sekretoriumi, pasirūpinti, kad šis aktas būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
  5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.
-